

Shipper 付貨人:

S/O No.

# Shipping Order 落貨紙

Ship not responsible for cargo shut out

BR.No./企業代碼: Tel No.:

Consignee 受貨人: (Not negotiable unless consigned to order)



**WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.**  
**宏豐運輸有限公司**

BR.No./企業代碼: Tel No.:

Notify Party 通知人:

As agents of Wangfoong Shipping Ltd.  
3/F., Harbour Commercial Building,  
122 Connaught Road Central, Hong Kong

Tel: (852) 2544 9611 Website: www.wangfoong.com.hk  
Fax: (852) 2854 0247 / (852) 2850 7993

BR.No./企業代碼: Tel No.:

Port of Loading 起運港:	Port of Discharge 卸貨港:	Place of Delivery 提貨地點:
-------------------------	---------------------------	----------------------------

代理宏豐船務有限公司  
香港干諾道中122號海港商業大廈3字樓  
電話: (852) 2544 9611  
電訊傳真: (852) 2854 0247/  
(852) 2850 7993



Voyage 航次:	Date of Departure 開航日期:	For Transshipment to 轉運往
------------	----------------------------	-----------------------------

Freight Prepaid/Collect at 運費在下列地方預付/收取:	Export Licence No. 出口證號碼:	eTR Company ID 電子碼頭收據公司代號:	Attn. 致:
---------------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------

Marks and Nos. 標誌及號碼	No. of Packages 件數	Description of Packages 包裝式樣	Description of Goods 貨物名稱	Measurement & Gross Weight (kgs.) 毛重(公斤)及尺碼
<b>以碼頭度尺為準</b>				

All bookings are subject to the freight contract regulations and to the provisions of the Company's Bill of Lading or Combined Transport Bill of Lading or Combined Transport Receipt, whichever is issued and signed.  
Bill of Lading or Combined Transport Bill of Lading or Combined Transport Receipt will not be signed admitting cargo to be of a valuable nature, unless the value has been declared; hereon at time of shipment.  
No cargo is to be accepted in excess of the number of packages stated which does not correspond with the description given.  
Ship will not be responsible, for Cargo of Special value which pays an "advalorem" rate of freight, unless the Value is declared on this note at time of shipment.  
Shippers are respectfully requested note that NO SPECIAL INSTRUCTIONS OR CONDITIONS can be recognized by the Company, or attended to by the Mate, unless initialed by the Ship's Agent when issuing the Shipping Order.  
Shippers, whether principals or agents shall be liable for loss or damage to any person or interest whatsoever caused by dangerous or injurious goods shipped without full disclosure of their nature and whether shipper aware thereof or not. Such goods may be destroyed without Compensation.  
The Company does business and enters into contracts only subject to its Terms and Conditions of Business which include exclusions of and limitations on liability. A copy is available on request. Cargo insurance is to be responsible by shipper or consignee.

Receiving: Wangfoong Terminal, No. 89, Yen Chow Street West, West Kowloon Reclamation, Kowloon.  
收貨處: 宏豐場  
西九龍填海區欽洲街西89號(即潤發碼頭-A)  
Tel: 2717 2261 (F.C.L.) 2709 5613 (L.C.L. / B/B)  
電話: 2717 2261 (柜貨) 2709 5613 (拼柜貨/散貨)  
 F.C.L. (全柜貨)  L.C.L. (拼柜貨)  B/B (散貨)

付貨人清楚明白並同意上述內容  
Shippers understand and accept the above conditions

Closing Time: \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ Hour  
截貨時間

付貨人蓋章及簽署  
Shipper's Company Chop & Signature:

Acknowledgement of booking only  
**WANGFOONG SHIPPING LIMITED**